

Совецкая Епархия

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА
ПРЕЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

3 (7624) | Серада, 12 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

ЗАГАД

Вярхоунаага Галоунакамандуючага
Генералу армії ТАЛБУХІНУ

Віскі 4-га УКРАИНСКАГА фронта, перайшоў наступленне, прарвалі вельмі ўмацаваную у праціўніка на Перакопскім перашэйку, але горадам АРМЯНСК і, прасунуўшыся да 20 кілометраў, вышлі да Ішуньскіх іш. Адначасова войскі фронта, фарсіраваў ІВАШ на ўсход ад горада АРМЯНСК, прарывою эшланіраваную абарону праціўніка ўзбярэжжы Сі-і, прасунуўшыся наперад за чатыры дні тальных бaeў да 60 кілометраў, авалодалі ўзбярэжжы Чыгуначным вузлом Крыма — Йоў.

Баях вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ХАРАВА, генерал-лейтэнанта КРЭЙЗЕРА, генерал-лейтэнанта ЧАНЧЫБАДЗЕ, генерал-лейтэнанта КАЛАМІЕЦ, генерал-маёра НЯВЕРАВА, генерал-маёра ЛАВЯГІНА, генерал-маёра КАША-гена-рал-маёра ЦАЛІКАВА, генерал-маёра РЦАВА, генерал-маёра СТАНКЕУСКАГА, генерал-маёра БАБРАНОВА, палкоўника ІВАНОВА, юніка ТАЛСТОВА, палкоўника ВАЛАСАТЫХ, юніка МАЛЮКОВА; танкісты палкоўника ПЛУЕВА, падпалкоўника БАРАБАШ; артылеры генерал-пала-коўніка артылерыі КРАСНА-ІАВА, генерал-маёра артылерыі СТРАЛЬ-ІАГА, генерал-маёра артылерыі ТЕЛЕГІНА,

генерал-маёра артылерыі АЛЯКСЕЕВА, генерал-маёра артылерыі ГАПОНАВА, палкоўника ВАСІЛЕНКА, палкоўника ПАУЛАВА; лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі ХРУКІНА, генерал-маёра авіацыі ФІЛІНА, генерал-маёра авіацыі САВІЦКАГА, палкоўника ПРУТИНОВА, палкоўника ГЕЙБО і сапёры генерал-маёра інженерных войск КАЛЕСНІКАВА, генерал-маёра інженерных войск БАЖЭНАВА.

У азnamенаванне атрыманай перамогі злученні і часі, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення называў «ПЕРАКОПСКІХ» і «СІВАШСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 11 красавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 4-га Украінскага фронта, якія прарвалі абарону праціўніка на ПЕРАКОПЕ, СІВАШЫ і авалодалі ДЖАНКОЙ,— дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявые дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўздељнічалі ў прарыве абарону праціўніка.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерть нямецкім захопнікам!

Вярхоуны Галоунакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

красавіка 1944 года.

ЗАГАД

Вярхоунаага Галоунакамандуючага
Генералу армії ЕРОМЕНКА

Віскі Асобнай ПРЫМОРСКАЙ Армії, перайшоў ў наступленне, прарвалі вельмі ўмацаваную абарону праціўніка на Керчансім паўвостраве і сёння, 11 красавіка, авалодалі горадам ізласцю КЕРЧ— важным апорным пунктам на ўсходнім узбярэжжы Крыма. Асунуліся на захад ад КЕРЧЫ да 30 кіло-

метраў. Баях пры прарыве абароны праціўніка і за

ударе горадам і крепасцю КЕРЧ вызначыліся войскі генерал-маёра РАЖДЕСТВЕНСКАГА, генерал-маёра ШВАРАВА, генерал-маёра ПРАВА-А; артылеристы генерал-маёра артылерыі ОЛЬСКАГА, генерал-маёра артылерыі ДЗЕГ-СОВА; танкісты палкоўника ДЗЕРГУНОВА; генерал-пала-коўніка авіяцыі ВЯРШЫ-А, генерал-лейтэнанта авіяцыі ЕРМАЧИНКА; генерал-маёра інженерных войск ПІ-ЕЦ і маркін контрападмірала ГАРШНОВА, падполкоўника ЯБЛОНСКАГА.

У азnamенаванне атрыманай перамогі злученні і часі, якія найбольш вызначыліся ў баях пры прарыве абароны праціўніка і за вызваленне КЕРЧЫ, прадставіць да прысваення называў «КЕРЧАНСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 11 красавіка, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам Асобнай Прыморской Армії, якія прарвалі абарону праціўніка і авалодалі горадам і крепасцю КЕРЧ,— дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявые дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўздељнічалі ў прарыве абароны праціўніка і ў баях за вызваленне КЕРЧЫ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерть нямецкім захопнікам!

Вярхоуны Галоунакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

красавіка 1944 года.

Войскі 4-га Украінскага фронта прарвалі вельмі ўмацаваную абарону праціўніка на Перакопскім перашэйку. За чатыры дні наступальных бaeў прасунулся наперад да 60 кілометраў і авалодалі важнейшым чыгуначным вузлом Крыма— Джанкой.

Войскі Асобнай Прыморской Армії авалодалі горадам і крепасцю Керч.

Слава гераічнай Чырвонай Армії!

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫУНА ЗВОДКА ЗА 11 КРАСАВІКА

На працягу 11 красавіка на захад ад горада Сиала нашы войскі адбівалі атакі вялікіх сіл пяхоты і танкаў праціўніка, якія прабіваліся на дапамогу акружанай групіроўцы сваіх войск. Паною вялікіх страт у жывой сіле і тэхніцы праціўніку ўдалося заніць Бучач і злучыцца ў гэтым раёне з акружанай групіроўкай.

У Румыніі па поўдзень ад горада Баташані нашы войскі, фарсіраваўшы раку Сярэт, авалодалі горадам і вялікім чыгуначным вузлом Пашиані, а таксама з баямі занялі насялянныя пункты Ратунда, Канцашць, Крысцешці, Тапіле, Гэштешці і чыгуначныя станцыі Ліспозі, Крысцешці. На чыгуначнай станцыі Крысцешці нашы войскі захоплены 6 паравозаў і да 400 вагонаў.

На Яссіім напрамку нашы войскі, адбіваючы контратакі пяхоты і танкаў праціўніка, прапагавалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі насялянных пунктаў.

На Кішынёўскім напрамку нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раёным цэнтрам Малдаўскай ССР Славадзен Малдаванская, а таксама занялі больш 100 другіх насялянных пунктаў, у тым ліку Касель, Плюснае, Славянасербка, Грабенікі, Констанцінаўка, Владзіміраўка, Бліжні Хутар, Сунлея, Карагаш, Славадзяна Руская, Чобручи, Глінае, Ка-ротнае, Незавартаўляўна і чыгуначную станцыю Нова-Савіцкая. Нашы войскі шырока падышлі да горада Црасполь і завязалі баі на яго ўскрайках.

На Ціраспольскім напрамку нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раёным цэнтрам Малдаўскай ССР Славадзен Малдаванская, а таксама занялі больш 100 другіх насялянных пунктаў, у тым ліку Касель, Плюснае, Славянасербка, Грабенікі, Констанцінаўка, Владзіміраўка, Бліжні Хутар, Сунлея, Карагаш, Славадзяна Руская, Чобручи, Глінае, Ка-ротнае, Незавартаўляўна і чыгуначную станцыю Нова-Савіцкая. Нашы войскі шырока падышлі да горада Црасполь і завязалі баі на яго ўскрайках.

Войскі 4-га Украінскага фронта, прапагаваючы развіваль наступленне, авалодалі горадам і важнейшым чыгуначным вузлом Крыма— Джанкой, з баямі занялі больш 50 другіх насялянных пунктаў, у тым ліку Манастырка, Байсары, Нова-Аляксандраўка, Бальшая Магазінна, Нова-Іванаўка, Лекерт, Татарной, Владзіміраўка, Ціся-Цябе, Джанай, 21-ы Участак і чыгуначныя станцыі Чырын, Багемка, а таксама ачысцілі ад праціўніка Чапгарскі наўстроў, заняўшы пры гэтым насялянныя пункты Чэнь-Трэн, Чангар, Мар'янаўка, Васільеўка, Екацярынаўка і чыгуначныя станцыі Джымбулук, Чангар.

Войскі Асобнай Прыморской Армії, перайшоўшы ў наступленне, прарвалі вельмі ўмацаваную абарону праціўніка на Керчансім паўвостраве і 11 красавіка авалодалі горадам і крепасцю Керч— важным апорным пунктом абароны немцаў на ўсходнім узбярэжжы Крыма. Развіваючы наступленне, нашы войскі прасунуўся на захад ад Берчы да 30 кілометраў, перавалілі праз Турэцкі Вал і з баямі занялі больш 40 насялянных пунктаў, сярод якіх вялікія насялянныя пункты Кацярлез, Мама Руская, Бальшой Бабчык, Труд Красцяніна, Чурбаш, Мысыр, Джайлай, Чыстаполле, Кош-Кую, Міхайлаўка, Айман-Кую, Маяк-Салын, Аджызлі, Султанайка, Сараймін і чыгуначныя станцыі Багерава, Салын. Адступаючы под ударамі нашых войск, праціўнік церпіц вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронта — пошукі разведчыкаў і ў радзе пунктаў баі мясовага значэння.

На працягу 10 красавіка нашы войскі на ўсіх франтах падблізілі 93 пямяцкія танкі. У паветраных баях і агнём заніці артылеры збіт 61 самалёт праціўніка.

* * *

Налёт нашай авіяцыі на чыгуначны вузел Львоў

У почве 10 красавіка наша авіяцыя дальняга дзеяння зрабіла налёт на чыгуначны вузел Львоў і падвергла бамбардыроўку вялікое скапленне войсковых эшелонаў праціўніка, якія знаходзяліся на гэтым вузле чыгуна. У выніку бомбардыроўкі ўзімка многа пажараў—тарэлі вагоні і платфор-

мы з весялымі грузамі, а таксама весянныя склады праціўніка. Асадліва вялікія пажары пазіранцем адзначаны на чыгуначнай станцыі Львоў-Галоўная. Сярод пажараў адбываўся моцныя выбухі.

Усе нашы самалёты вярнуліся на свае аэрадромы.

VI сесія Вярхоўнага Савета БССР

Аб дзяржаўным бюджэце Беларускай Савецкай Соціялістычнай Рэспублікі на 1944 год

Даклад выконваючага абавязкі Народнага Намісара Фінансаў БССР тав. Г. П. Катляров

Таварыши дэпутаты! Народы ўсяго Советскага Саюза на чале з вялікім рускім народам вядуць калі 3-х год свяшчэнную вайну супроты гітлераўскіх захопнікаў.

Вялікая Айчынная вайна паказала несакрушальную сілу совецкага людзей супроты фашысцкіх захопнікаў.

1. ВЫКАНАННЕ ДЗЯРЖАУНАГА БЮДЖЭТА ЗА 1940 І 1941 ГОДЫ

Таварыши дэпутаты! Дзяржаўны бюджет Беларускай Савецкай Соціялістычнай Рэспублікі 1940 года быў накіраваны на далейшы рост народнай гаспадаркі і развіццё культуры народа. Усё гэта стварыла спрыяльныя ўмовы для выканання бюджета.

У разданых вам матэрыялах аб выкананні бюджета бачна, што прыбытковая частка бюджета выканана па 2 мільярды 293 мільёны рублёў і была не толькі выканана, але і перавыканана па 117 мільёнаў рублёў. Такія крыніцы паступленіяў, як адлічэніе ад прыбыткаў, падатак з абароту, дзяржаўныя пазыкі, значна перавыкананы.

Пасяходзе выкананне прыбыткаў бюджета стварыла ўстойлівую базу для буйных укладанняў. Выдаткі складаю суму ў 2 мільярды 161 мільён рублёў.

У тым ліку:

Народная гаспадарка 510 мільёнаў рублёў. З іх: прамысловасць 202 мільёны рублёў, сельская гаспадарка 89 мільёнаў рублёў, комунална-жыллёвая гаспадарка 122 мільёны рублёў, дарожная гаспадарка 88 мільёнаў рублёў.

Не менш двух трэціх частак усіх асігнаваній складаю выдаткі на асвету, ахову здароўя, мастацтва і іншыя соціяльна-культурныя мерапрыемствы. Бюджэт 1940 года з'яўляўся бюджетам мінага часу.

Вялікі ўздым народнай гаспадаркі ў годы мінага будаўніцтва заклаў фундамент далейшага росту дзяржаўнага бюджета 1941 года, які быў запрэд猖аны ў выдатковай частцы ў 2 мільярды 139 мільёнаў рублёў.

У бюджетзе 1941 года быў адлюстраваны невычарпальная бағатці нашай рэспублікі.

Беларусь за годы Савецкай улады ператварылася ў рэспубліку з развітай прамысловасцю. Занава створаны былі такія галіны, як хімічнае, станкабудаўнічае, металапрацоўчая, тэкстыльная і інш. Мы мелі дзесяткі тысяч прамысловых і кааператыўных прадпрыемстваў. Валавая прадукцыя прамысловасці ўзрасла ў 23 разы ў параўнанні з 1913 годам.

Вялікія поспехі ў сельскай гаспадарцы. Да пачатку Айчынной вайны сотні тысяч індывідуальных сялянскіх гаспадарак аб'едналіся ў калгасы. Пасённая плошча пашыралася больш чым у два з падвойны разы ў параўнанні з 1913 годам. 349 машына-трактарных станций абелугоўвалі калгасы. Працавала да 1.959 Германія на нашу Радзіму. нарушэнных установаў: кантрольна-на-

народаў Советскага Саюза. «Дружба народаў нашай краіны,— гаворыць таварыш Сталін,— вытрымала ўсе цяжкасці і вытрабаванні вайны і яшчэ больш загартавала-
[3] іменем Сталіна набліжаеца светлы дзень перамогі, да якой вядзе нас вялікі правадыр, Маршал Советскага Саюза, наш родны Сталін.

Фронт і тыл—адзіны, і адно імкненне—як мага хутчэй вызваліць нашу айчыну ад гітлераўскіх людаедаў. З вобразам Леніна, іменем Сталіна набліжаеца светлы дзень перамогі, да якой вядзе нас вялікі правадыр, Маршал Советскага Саюза, наш родны Сталін.

Выдаткі ў 901 мільён рублёў і выдатках 901 мільён рублёў. Вам, таварыши дэпутаты, вядома, што ў сувязі з часоў акупацыі фашысцкімі захопнікамі нашай рэспублікі бюджетаў за 1942 і 1943 годы не было.

Дзякуючы выключна вялікім клопатам Урада Саюза ССР, нам адпускаліся неабходныя сродкі з саюзнага бюджета на неадкладныя патрэбы, галоўным чынам,

на арганізацыйна-падрыхтоўчыя мерапрыемствы.

Выдаткі на 1942 год складаю 13,6 мільёна рублёў, а на 1943 годзе Урад Саюза адпушчуе 37 мільёнаў рублёў.

Траба адзначыць, што ў жыхордзівых умовах і на меры не спынялася дзейнасць народнай арганізаціі па падрыхтоўчай адпраўленію разбуррапай нямецкіх захопнікамі народнай гаспадаркі рэспублікі.

2. ДЗЯРЖАУНЫ БЮДЖЭТ БССР НА 1944 ГОД

Таварыши дэпутаты! Дзяржаўны бюджет на 1944 год, прадстаўлены Советам Народных Камісараў Беларускай Савецкай Соціялістычнай Рэспублікі на наш разгляд і зацверджанне, прадугледжвае выдаткі, галоўным чынам, на аднаўленне народнай гаспадаркі і соціяльна-культурных установаў у вызваленых ад нямецкіх захопнікаў раёнах.

Гэтыя асігнаванія па бюджету на працягу года будуть звязаны з амаль усімі мерамі, дадзенымі народнай арганізаціі на разбуррапай нямецкіх захопнікаў.

Паводле пастаўленых на 1 год задач прыбыткі, а таксама выдаткі дзяржаўнага бюджета значаюцца ў суме 429 мільёнаў 474 тысяча рублёў.

ПРИБЫТКІ ДЗЯРЖАУНАГА БЮДЖЭТА БССР НА 1944 ГОД

Прибыткі дзяржаўнага бюджета на 1944 год вызначаны ў суме 429.474 тысяча рублёў, якія на аснове краініцах вызначаюцца ў наступных сумах (у тысячах рублі): усе даходы 429.474, у тым ліку: а) датыя з саюзнага бюджета 327.000, б) адлічэніе ад падатку са звароту 48.246, в) адлічэніе ад падатку і збораў 8.745, г) адлічэніе ад дзяржаўных пазык 9.100, д) іншыя

прибыткі 10.638, е) прыбыткі мясцовых бюджетаў на мяцежнасткі 24.745.

З прыведзеных сум відаць, що ў сувязі з разбурэннямі, прынесьмі гаспадарцы нямецкіх захопнікаў, уласныя прыбыткі бюджета не вялікія, але яны юць важнае значэнне ў бюджетзе. Датыя з саюзнага бюджета адагрываюцца ў прыбытках асновнай ролю.

ПРИБЫТКІ ДЗЯРЖАУНЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ, АРГАНІЗАЦІІ ПАДАТАН З АБАРОТУ

На вызваленай тэрыторыі пачынаюцца аднаўляцца разбуранные гітлераўскімі захопнікамі прымысловыя прадпрыемствы, комунална-жыллёвая гаспадарка, сельская гаспадарка, сувязь, транспарт і гандаль.

Даволі сказаць, што на вызваленай тэрыторыі адноўлены і пачынаюцца звыш 120 прадпрыемств, мясцовай прымысловасці, 167 арцелей прымысловай кааператыўнай, звыш 18 прадпрыемств харчовай прымыловасці, а таксама аднаўляюцца прадпрыемствы на другіх галінах гаспадаркі.

У студзені і лютым месяцах 1944 года адноўленыя прадпрыемствы пачалі ўжо выпускаць таварную прадукцыю. Гэтыя факты сведчаць аб тым, што разгортаўца аднаўленчай працы на галінах народнай гаспадаркі, яны з'яўляюцца залогам хутчэйшага павелічэння выпуску таварнай прадукцыі для задавальнення краініц прыбыткаў, якія могуць быць накіраваны на фінансаванне народнай гаспадаркі і тавараабароту.

Гэта дазволіць скараціць грошовыя датыя з саюзнага бюджета; тым самым будуць вызвалены дадатковыя дзесяткі мільёнаў рублёў на фінансаванне патрэб нашай герайчнай Чырвонай Армії.

Асноўнай краінай фінансаў патрэб Айчынай вайны дзяржаўнага бюджета Саюза з'яўляюцца прыбыткі соціялістычнай гаспадаркі. Гэтыя паступленія складаюць звыш 77 процэнтаў дзяржаўнага бюджета. Адсюль павелічэнне падрыхтоўчай, прамысловай і гаспадарчых арганізацый сістэматычна і ўпорна дзеявацца таго, каб кожная прадпрыемства, кожная гаспадарчая арганізацыя выконвалі і перавыполнялі свае планы.

Ва ўмовах вайны з'яўляюцца павелічэнне даходаў бюджета з'яўляюцца мясцовай працьвеннай і прамысловай кааператыўнай.

Развіцце гэтых галін гаспадаркі не толькі ўмацоўвае даходную базу бюджета, але вызваленіе таварнай прадукцыі, а таксама транспарт і садзейніческія задаванні патрэб у таварах шырокага спажывання.

Ад фіноргану і Советаў дзятаваў працоўных патрабуецца гэтай справе вялікай ініцыятывы, энергіі і настойлівасці, адных гэтых якасцей, вядома, дастаткова. Треба добра вчыніць мясцовую гаспадарку, рэсурсы і поўнасцю іх выкарыстоўваць.

Нярэдкі выпадкі, калі на месцы не выкарыстоўваюцца магчымасці для развіцця вытворчасці тавараў шырокага спажывання.

(Працяг — на 3-й стар.)



VI сесія Вярхоўнага Совета БССР

Працяг да克拉да тав. Г. П. Катлярова

ПАДАТКІ і ЗБОРЫ З НАСЕЛЬНІЦТВА

Асноўнай кропкай дзяржаўнага бюджета з'яўляюцца дзяржаўны прыбыткі. Аднак, падаткі з сельніцтва, асабліва зараз, займаюць значнае месца і складаюць нашай рэспубліцы ў багучым зве 83 мільёны рубліў; прычым, у бюджетах мясцовых Саветаў яны адагрываюць вялікую сума. Своечасовае і правільнае выкананне ўказанных падаткаў мае пэўную значэнне.

Партыя і ўрад праяўляюць вычыненія клопаты аб насельніцтве, цярпіць ад гітлерастаў. Асаблівая ўвага павінна быць звернута на своечасовую і апрач агульнаустапоўленых поўпае прадастаўленне ільготам даўтвам Саюза ільгот па установе шырокіх лідам Айчынай вайны.

ДЗЯРЖАУНЫЯ ПАЗЫКІ, ГРАШОВЫЯ ЛАТАРЭІ і УКЛАДЫ У КАСЫ АШЧАДНАСЦІ

Адлічэні ад дзяржаўных пакупак у бюджет Беларускай рэспублікі вызначаны ў суме 9,1 мільёна рубліў. Працоўныя вызваленых раёнаў ій рэспублікі актыўна ўдзельняюць у набыцці аблігацый 2-й рэйкай латарапі і ўнесла ад у касы ашчаднасці звыш мільёна рубліў. нашай рэспубліцы ёсць монбаза развіцця ашчадной спрадаў прызначэння новых укладаў

на ўмацаванне фінансавання патрабў вайны і народнай гаспадаркі. Гэта абавязвае работнікаў ашчадных кас неадкладна разгарнуць свою работу па абелугоўванню ўкладчыкаў і трывалецтва дзяржаўных пазык.

Каб забяспечыць своечасовое финансаванне аднаўленчых работ народнай гаспадаркі, фінансавыя органы абавязаны забяспечыць цю пасступление плацяжоў па кожнай прыбытковай кропкай, а Советы дэпутатаў працоўных — штодзённа кантроліруюць пасступление прыбыткаў у бюджет.

ВЫДАТКІ ДЗЯРЖАУНАГА БЮДЖЭТА
БССР НА 1944 ГОД

Інвеставаніе на дзяржаўнаму жэту за 1944 год устаноўмы Соўнікамом БССР у суме 1.474 тысячи рубліў. Сродкі дзяржаўнага бюджета размяркоўца наступным парадкам (у

тысячах рубліў): усяго выдаткаў 429.474, у тым ліку: народная гаспадарка 132.140, кіраўніцтва 74.938, судовыя органы 2.622, іншыя выдаткі 7.060.

ФІНАНСАВАННЕ НАРОДНай ГАСПАДАРКІ

Выгнаніемія Чырвонай Арміі і падаўніцкія заходнікі падаўніць за сабой страшныя падаўніні.

Совета Народных пасараў БССР таварыши Пана-зіна ў сваім дакладзе даў горніцу праGRAMму працы па здзеленію прамысловасці, сельскай гаспадаркі, соцыяльна-культурных установ і іншых галін падаўніцтва.

Асноўная частка сродкаў укладаеца ў капітальнае будаўніцтва народнай гаспадаркі і складае 55.920 тысячаў рубліў, апрач ўласных сродкаў гаспадарчых арганізацый.

Адпаведна аблёму вытворчасці галін народнай гаспадаркі, на дзяржаўнаму бюджету 1944 года адпушкаюцца вялікія асігнаванія па прырост абаронных сродкаў у суме 29.433 тысячаў рубліў; з іх 17.118 тысячаў рубліў вызначаеца на паспяшэнне зваротных сродкаў прамысловасці.

Гэтыя ўкладаніі дадаць магчымасць аднавіць зноў атрыманыя магчымасць малай гаспадарчай дзейнасці. Тому зразумела, што асноўныя сілы на лініі кантралаў складанія 1944 года прызначаюцца, галінам, на аднаўленіе промысловасці, транспарту і комуналічнай гаспадаркі.

Аблём гэтых ўкладаніяў, на

вызваленія ад нямецкай падаўніцтва новых раёнаў, будзе больш узрастаць і складаць

кія сумы. Выдаткі на фінансаванне народнай гаспадаркі ў 1944 годзе зноў скласці 132.140 тысячаў рубліў, якія размяркоўца на пасступных сумах (у

тысячах рубліў): усе выдаткі

2.140, у тым ліку: прамысловасць 64.428, сельская гаспадарка 30.540, комунална-жыллё-

воды, лазні, пральні і іншыя прадпрыемствы па абелугоўванню насельніцтва.

Разам з відпускамі сродкаў на капітальныя работы, бюджетам асігнаванія значнае сумы па пе-

лімітныя затраты 25.168 тысяч рубліў. Гэтыя затраты ідуць таксама на аднаўленчыя работы народнай гаспадаркі.

На соўгасах яны прадугледжваюцца ў суме 17.610 тысяч

рубліў, якія ідуць на аднаўленне 19 разбураных соўгасаў.

Перад кіраўнікамі соўгасаў стаўша адказная задача — поўнасцю асвоіць сумы, прадугледжаныя бюджетам.

ФІНАНСАВАННЕ СОЦЫЯЛЬНА-КУЛЬТУРНЫХ МЕРАПРЯЕМСТВАУ

У бюджетце на 1944 год выдоблеснай Чырвонай Арміі, прыдаткі на школы і бібліятэкі, фізкультуру, мастацтва, соцыяльнае забеспеччэнне вызначаны ў 212.714 тысяч рубліў. Гэтыя асігнаванія па асобых галінах соцыяльна-культурных мерапрыемстваў размяркоўваюцца ў настуцных сумах (у тысячах рубліў): асвета 146.300, ахова здароўя 52.100, фізкультура 600, соцыяльнае забеспеччэнне 13.814.

Найбольшы рост бюджетных асігнаваніяў — 61 процент — вызначаны на выдаткі асветы. На ўтрыванне школ адпушкаецца 77 мільёнаў рубліў, што забяспечвае разгортаўнне работы звыш 1.719 школ з кантынентам вучия 188 тысяч.

Капіталаўкладаніі на школьннае будаўніцтва складаюць 15 мільёнаў рубліў, з іх на будаўніцтва сельскіх школ 3 мільёны рубліў. Значны асігнавані ў бюджетэ прадугледжаны на дзіцячыя сады, якія павінна быць ахоплены звыш 3.450 дзяцей.

Асаблівую ўвагу партыя і ўрад надаюць дзецям, якія засталіся без бацькоў, а таксама дзецям, якіх змагаюцца ў радах

установах: ложкаў у гарадскіх больніцах і радзільных дамах 1.690, ложкаў у сельскіх больніцах і радзільных дамах 980, ложкаў у дамах дзіцяці 325, ложкаў у гарадскіх і сельскіх яслях 345.

Бюджэтныя асігнаваніі на соцыяльнае забеспеччэнне вызначаны ў 13,8 мільёнаў рубліў, каптыгент пенсіянераў роўны 166.000 чалавек. Вызначана адкрыць 5 дамоў інвалідаў прычым з іх адзін для інвалідаў Айчынай вайны.

Сталінскія клопаты аб сем'ях франтавікоў ярка адлюстраваны ў шырокіх ільготах: комунальных паслугах, плаце за навучанне дзяцей у школах, тэхнікумах, вузах, а таксама ў выплате пенсіі і даамогі. Любобудаўніца да Чырвонай Арміі праяўляеца і ў бытавым абелугоўванні дзяцей ваеннаслужачых.

Урадам створаны арганізацыі па дзяржаўнаму забеспеччэнню і бытавому абелугоўванню сем'яў ваеннаслужачых. Такі план фінансавання соцыяльна-культурных мерапрыемстваў.

ВЫДАТКІ НА КІРАУНІЦТВА

Асігнавані на ўтрыванне орданаў дзяржаўнага кіраўніцтва на 1944 год на дзяржаўнаму і мясцовым бюджетах вызначаны ў 74,9 мільёнаў рубліў, якія забяспечваюць пармальныя ўмоўы

работы нашых совецкіх арганізацый.

УЛІКІ і ФІНАНСАВЫ КАНТРОЛЬ

Вайна з гітлерастаў Германіі саў і арганізацый у вызваленых патрабуе вялікіх матэрыяльных і ад нямецкіх заходнікі рабеных фінансавых рэсурсаў. Адначасова нашай распబлікі аднавілі сваю дзяржаўную ўкладе мільярды работу, трэба ім аказаць вялікую дапамогу ў наладжванні ўліку.

Неабходна напым паркаматам і ведамствам сур'ёзна заніца падрыхтуюць рахунковых кадраў, правесці шырокія мерапрыемствы па арганізацыі курсаў.

Разам з арганізацыяй уліку неабходна ўстановіць і кантроль за выдаткамі сродкаў

і тавара-матэрыяльных каштоўнасцей. Кантроль павінен ісці не толькі па лініі ўзмацненія работы кантрольна-рэвізійнага апарату фінорганізаціі, але, галоўным чынам, шляхам арганізацыі дзейнага ўнутрывідамственага кантроля.

Малейшыя парушэнні фінансаво-бюджэтнай дысцыпліны ў перыяд Вялікай Айчынай вайны з'яўляюцца злачынствам, яно наносіць непасрэдную шкоду інтарэсам фронта і тыла.

МЯСЦОВЫЯ БЮДЖЭТЫ

На мясцовых бюджетах на 1944 год агульны аблём вызначаны ў суме 247.494 тысячаў рубліў. Гэтыя бюджеты вызначаюцца ў настуцных сумах: Віцебская — 36.497, Гомельская —

85.254, Магілёўская — 87.398, Гомельская — 35.994.

Гітлерастаў заходнікі залілі крывёю беларускую зямлю, абраўвалі і разбурылі квітцеючую прамысловасць і сельскую гаспадарку нашай рэспублікі. Яны ставілі мэтай разбурыць нацыянальную культуру і нацыянальную дзяржаўнасць беларускага народа.

Адноўленыя тысячаў квадратовых метраў жыллёвай плошчы. Праводзіцца напружаная работа па аднаўлению лазні, пральняў, вадаправодаў, электрастанцый і других комунална-жыллёвых абектаў.

Як бачыце, жыццё вяртаецца ў вызваленія раёны разам з Чырвонай Арміяй. Шырокім фрон-

ты словамі таварамі і грамадскім харчаваннем адкрыта звыш 300 магазінаў, столовых, ларкоў, хлебапекарняў.

Тавары! Дзяржаўны бюджет увасобіць герайчныя намаганні мільёнаў совецкіх патрыётаў і пакіре их на канчатковы разгром нямецкіх заходнікі, на поўнае таржество нашай Вялікай і бесмертнай справы.

Совецкая Беларусь пры дапамозе вялікага рускага народа зноў дасягне свайго росквіту.

Свабодалюбівы беларускі народ будзе жыць часаміў жыццем!

Набліжаецца час канчатковага выгнання гітлерастаў вылюдкаў з усёй нашай святыненнай зямлі. Блізіцца светлы дзень перамогі, да якой нас вядзе Вярхоўны Галоўнікандамандуючы Маршал Совецкага Савета вялікі Сталін!

Брацкая дапамога працоўным Беларусі

З Удмурці

Нядоўна «Совецкая Беларусь» прападамляла аб тым, што працоўныя Удмурці падрыхтавалі для вызваленых раёнаў Беларусі эшалон з розным абсталяваннем і інструментам.

Днямі гэты эшалон прыйшоў на станцыю Гомель. Сорак адзін вагон!

Іжэўскія металургі прыслалі працоўным Беларусі 8 варштаў — фрэзерных, токарных, рэвальверных, 13 трансфарматараў, 500 кавадлаў, звыш 5.000 насташкі, электрарухавік, 70 тон метала, на 17.000 рублёў рознага інструменту.

Машынабудаўнікі Удмурці прыслалі каля 30.000 адзінак інструменту, 120 тон метала, у тым ліку рэжучую сталь, кухонны посуд і многа іншых рэчак, хатнага ўжытку.

Дэлегацыя працоўных Удмурці наведала рэдакцыю газеты «Совецкая Беларусь». Таварыши Лебаў І. С., сакратар партбюро Іжэўскага завода № 71, Багатырову П. А. — начальнік інспектарства размеркавальнага бюро завода № 74 і Клачко А. М. — начальнік аддзела падрыхтоўкі кадраў завода № 622 расказаў аб тым, з якім вялікім патрыятычным уздымам працоўныя Удмурці публікі.

Совецкі друк у тыле ворага

За апошні час у тыле ворага ў розных абласцях Беларусі — Мінскай, Шынекай, Вілейскай, Баранавіцкай і Беластоцкай — начальнікі выхадзіць новыя газеты. Сярод іх «Красная заря» — орган Драгічынскага РК КП(б)Б, Шынекай абласці, «За нашу перамогу» — орган Снідоўскага РК КП(б)Б і «Свіслацкая праўда» — орган Свіслацкага РК КП(б)Б, Беластоцкай абласці, «Смерць фашыстам» — орган Радашковіцкага РК КП(б)Б і «Народны мсцівец» — орган Курынецкага РК КП(б)Б, Вілейскай абласці.

Надпойманные газеты шырокая асвяцілі на сваіх старонках матэрыялы, прысвечаныя 25-й гадавіне Беларускай ССР, ленінскім дням і X сесіі Вярхоўнага

I. КАЗЛОУ.

Калгасныя звенні ўключыцца у спаборніцтва за высокі ўраджай

Калгасы Церахоўскага раёна перавыканалі план засыпкі насення зернавых.

Вялікую дапамогу ў ачыстцы зерня аказваюць комсамольцы і маладэзь. У калгасах Дуброўскага, Паддабранскага і Кузьмініцкага сельсоветаў насенне ачыщчаюць выключна комсамольска-маладэжная брыгады.

У раёне працуе 38 кузняў. Кожная з іх абслугоўвае па 2—3 калгасы. Яны наспіхова адрамантавалі ўесь інвентар, неабходны для сяўбы. Каваль сельгасарцелі «Грушавіка», Церахоўскага сельсовета, Фёдар Галінкаў, апрача інвентара свайго калгаса, адрамантаваў інвентар

сельгасарцелей «2-я Пяцігодка», «Церахоўка» і «Чырвона Кастрычнік».

У раёне створана 340 калгасных звенніц, за якімі замацаваны пэўныя ўчасткі зямлі, рабочая жывёла і інвентар. Уключыўшыся ў спаборніцтва за высокі ўраджай па закліку арцеля «КІМ», звенніцы брыгады Ірыны Васіленка з арцелі імені 1-га Мая збираюць попел, птушыны памёт для падкормкі пасеваў у перыяд росту.

На час сяўбы калгасы раёна падрыхтавалі для коней 3.600 цэнтнероў грубых кармоў і 1.212 цэнтнероў канцэнтрату. (БЕЛТА).

З Яраслаўля

У Гомель прыбыла дэлегацыя ад працоўных Яраслаўскай області. У складзе дэлегацыі 5 чалавек: Н. Г. Палякоў — загадчык працьвасовага аддзела Яраслаўскага гаркома ВКП(б), Т. М. Гамзуліна — інструктар Кіраўскага райкому ВКП(б) горада Яраслаўля, А. А. Данілаў — рабочы яраслаўскага завода „Свободны труд”, А. М. Ціперская — намеснік старшыні выкананчага камітэта Совета дэпутатаў працоўных горада Кастрамы, Ф. О. Малышаў (Рыбінскі завод).

Дэлегацыя суправаджала эшалон (41 вагон) з абсталяваннем для прадпрыемстваў і установаў вызваленых раёнаў Советскай Беларусі. Гэта падарунак працоўных Яраслаўскай області.

Старшыня дэлегацыі тав. Палякоў паведаміў:

— Наш эшалон першы з Яраслаўля. Хутка прыбудзе ўшчэдзі. Мы прывезлі працоўным Беларусі варштыты, электрычнае абсталяванне, абсталяванне для сталовай на 200 чалавек, для дзіцячага сада на 25 чалавек, для больніцы на 50 чалавек, вучэбныя дапаможнікі для трох школ, вагон бандарных вырабаў, 41 тону фарбаў, мэблі, адзенне, бялізуны, пасуду.

Падрыхтоўка калгасных кадраў

ЦЕРАХОЎКА, 11 красавіка. (БЕЛТА). Закончыліся курсы калгасных рахункаводаў. На іх навучалася 45 чалавек. У бліжэйшы час заканчваюцца курсы трактарыстаў пры Пролетарскай і Церахоўскай МТС, на якіх будзе падрыхтавана звыш 70 чалавек. У капцы красавіка з курсаў калгасных выміральшчыкаў будзе выпушчана 30 чалавек.

Апрача таго, праз картка-тэрміновыя курсы і семінары па раёну ў красавіку будзе падрыхтавана 250 калгасных брыгадзіраў і звеничных. Карткатэрміновы семінар праходзіць старшыні рэвізійных камісій калгасаў.

Медыкаменты для насельніцтва

У вызваленых раёнах Беларусі адкрыта 53 аптэкі. Яны забясьпечаны дастатковай колькасцю медыкаментаў. Аптэчная сетка можа задаволіць запатрабаванні медыцынскіх установаў у тых прыпаратах, як сульфідзін, стрептаныд, вітамінныя канцэнтраты.

Прэзантаваныя калгасамі звенніц для зубаўрачэбных кабінетаў, абсталяванне для зубатэхнічных лабараторый, аптечныя матэрыялы, хірургічны інструмент.

(БЕЛТА).

Вывучаюць родную мову

У чорныя дні нямецкай акупанцыі школы не працавалі. Вучні згладзіліся па школе, па роднаму беларускаму словам. Ім забаранялі чытаць творы беларускіх, рускіх паэтаў і пісьменнікаў. І калі ў нашых школах зноў распачаліся заняткі, гэта было ўсеагульным святам. З якой радасцю школьнікі сеі зашуарту! З асаблівым задавальненiem ідуць яны па ўрокі беларускай мовы і літаратуры.

Урок беларускай мовы ў школе № 4 (Пова-Беліца). Вядзе Анастасія Іванаўна Плескачэўская. Вучні 5-га класа ўважліва слухаюць тлумачэнні настаўніцы. Яна расказвае аб тым, як пісаць назоўнікі ў меснім склоне адзіночнага ліку і дасцікі.

Да дошкі выкладацца вучаніца Казлова. Яна піша фразу, якую дыктуе настаўніца: «Партызанскі атрад Васіля жыве суровым баявым жыццём». Вучаніца неробіць півоній памылкі і правільна адказвае на ўсе пытанні настаўніцы.

С. ЕФІМАУ.

Рыхтуюцца да сезона торфаздабычы

Прамысловы — калегіяртвальная арцель «Гразкі», Гомельская раёна, узмоцнена рыхтуеца да сезона здабычы торфу. Нарыхтаваны ўесь неабходны інвентар, тарфянога поля да распрацоўкі (БЕЛТА).

Інтэрнацыянальная інфармацыя

Абвастрэнне транспартных цяжкасцей у Германіі

СТАКГОЛЬМ, 10 красавіка. (ТАСС). Нямецка-фашысцкая газета «Кельншэцэйтунг» змясціла артыкул, у якім прызнае, што на германскім транспарце з'яўляюцца дэбітнікі, якія не разыходзяцца, а на германскім транспарце з'яўляюцца дэбітнікі, якія не разыходзяцца.

Газета ўказвае, што пяцічата рабочай сілы асабліва кваліфікаванай, надзвычай адмойна адбілася на аўтамобільных перевозках. На прызначэнні «Кельншэцэйтунг», другой не менш важнай прычынай пагаршэння работы германскага транспарта з'яўляецца прамерная перагрупировка.

Газета прыходзіць да вываду, што «абмежаванні ў галіне ма

транспарта з'яўляюцца тым, што часці транспарта панеслі вялікія статуты на ўсходзе. Вельмі сказаў таксама ў высокай ступені з'яўляюцца і прамерная перагрупировка.

НАЛЕТ АНГЛІЙСКАІ АВІЯЦІІ НА ЧЫГУНАЧНЫЯ АБ'ЕКТЫ ВА ФРАНЦЫІ і БЕЛЬГІІ

ЛОНДАН, 11 красавіка. (ТАСС). Англійскае міністэрства авіяцыі паведамляе, што ў почве на 11 красавіка англійскія бамбардыроўшчыкі зрабілі налет на чыгуначныя аб'екты ва Францыі і Бельгіі.

Налят на чыгуначныя аб'екты ва Францыі і Бельгіі. У гэтых аперациях удзельнічала 900 самалётаў. 22 англійскія самалёты не вярнуліся свае базы.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ИТАЛІІ

ЛОНДАН, 11 красавіка. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Италиі паведамляе, што англійскія часці па плацдарме ў раёне Альянто і італіянскія часці на аўтамобільным фронце амерыканскай 5-й арміі адбілі невялікія атакі ворага і наеслі яму страты. У раёне Касіно артылерыйскім

агнём падвалені варожы саюзнага снаражэння. Мінулай ноччу самалёты саюзнікаў зрабілі налеты на радабітава праціўніка ў Италиі. Між наморскія вясниапаветраныя сілоў саюзнікаў зрабілі за дзень звыш 900 самалётаў-вылетаў.

ЗАМАХ НА АВІЛА КАМАЧО

ЛОНДАН, 11 красавіка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр з Мексіко, учора ў нацыянальным палацы адзін мексіканскі афіцэр зрабіў замах на прэзідэнта Мексікі Авіла Камачо. Спадарожнікі

Камачо абязбройлі злачынцу, аказаўся лейтэнант артылеріі Антоніо Лама Рохас. У яго знайдзены германскія дакументы.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.